

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

► **C1** РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 84/2011 НА СЪВЕТА

от 31 януари 2011 г.

за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента
Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус ◀

(ОВ L 28, 2.2.2011 г., стр. 17)

Поправен със:

► **C1** Поправка, ОВ L 102, 16.4.2011 г., стр. 44 (84/2011)

► **C2** Поправка, ОВ L 294, 10.10.2014 г., стр. 53 (84/2011)

▼B▼C1

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 84/2011 НА СЪВЕТА

от 31 януари 2011 г.

за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус

▼B

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215, параграф 1 от него,

като взе предвид Решение 2010/639/ОВППС на Съвета от 25 октомври 2010 г. относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус ⁽¹⁾, изменено с Решение 2011/69/ОВППС на Съвета от 31 януари 2011 година ⁽²⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В измененото Решение 2010/639/ОВППС на Съвета е предвидено замразяване на всички финансови средства и икономически ресурси, *inter alia*, на лицата, отговорни за нарушаването на международните стандарти за провеждане на избори и за репресиите срещу гражданското общество и демократичната опозиция в контекста на президентските избори в Беларус от 19 декември 2010 г., както и на свързаните с тях физически и юридически лица, образувания или органи.
- (2) Тези мерки попадат в приложното поле на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно за тяхното прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с оглед осигуряване на еднаквото им прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави-членки.
- (3) Настоящият регламент зачита основните права и спазва принципите, признати по-специално от Хартата на основните права на Европейския съюз, и по-конкретно правото на ефективна защита и на справедлив съдебен процес и правото на защита на личните данни. Настоящият регламент следва да се прилага в съответствие с тези права и принципи.

▼C2

- (4) Правомощието за изменение на списъците в приложения I и IA към настоящия регламент следва да се упражнява от Съвета с оглед на конкретната заплаха за международния мир и сигурност, създадена от положението в Беларус, както и за да се осигури съгласуваност с процеса на изменение и преразглеждане на приложението към Решение 2011/69/ОВППС.

⁽¹⁾ ОВ L 280, 26.10.2010 г., стр. 18.

⁽²⁾ Виж стр. 40 от настоящия брой на Официален вестник.

▼B

- (5) Процедурата за изменение на списъците в приложения I и IA към настоящия регламент следва да включва съобщаването на съответните физически и юридически лица, образувания и органи на основанията за включването им в списъците, за да им се даде възможност да представят възражения. Когато има представени възражения или нови съществени доказателства, Съветът следва да преразгледа решението си, като вземе предвид тези възражения и съответно да уведоми засегнатото лице, образувание или орган.
- (6) За прилагането на настоящия регламент и с цел създаване на максимална правна сигурност в рамките на Съюза следва да се оповестят публично имената и другите данни на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, чиито средства и икономически ресурси се замразяват в съответствие с настоящия регламент. Всяко обработване на лични данни следва да е в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни ⁽¹⁾ и Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 г. за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни ⁽²⁾.
- (7) Настоящият регламент трябва да влезе в сила незабавно, за да се гарантира ефективността на предвидените в него мерки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както следва:

1. Член 2 се заменя със следното:

„Член 2

1. Замразяват се всички финансови средства и икономически ресурси, които принадлежат на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, изброени в приложение I или приложение IA, или се притежават, държат или контролират от такива физически и юридически лица, образувания и органи.

2. На физическите и юридическите лица, образуванията и органите, изброени в приложение I или приложение IA, и в тяхна полза не могат да се предоставят пряко или косвено никакви финансови средства или икономически ресурси.

3. Забранява се съзнателното и умишленото участие в действия, чийто предмет или резултат е прякото или косвеното заобикаляне на мерките, посочени в параграфи 1 и 2.

⁽¹⁾ ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 281, 23.11.1995 г., стр. 31.

▼B

4. Приложение I включва физическите и юридическите лица, образуванията и органите, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2010/639/ОВППС на Съвета и неговите изменения.

5. Приложение IA включва физическите и юридическите лица, образуванията и органите, посочени в член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2010/639/ОВППС на Съвета и неговите изменения.“

2. Вмъква се следният член:

„Член 2б

1. Приложения I и IA съдържат основанията за включването в списъка на изброените лица, образувания и органи.

2. Приложения I и IA включват и необходимата информация, когато има такава, за идентифициране на съответните физически и юридически лица, образувания и органи. По отношение на физическите лица информацията може да включва имена, включително псевдоними, дата и място на раждане, гражданство, номер на паспорт и на лична карта, пол, адрес, ако е известен, и длъжност или професия. По отношение на юридическите лица, образуванията и органите информацията може да включва наименования, място и дата на регистрация, регистрационен номер и място на дейност.“

3. Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

1. Чрез дерогация от член 2, компетентните органи в държавите-членки, както са посочени в изброените в приложение II уебсайтове, могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси при спазване на условията, които считат за подходящи, след като се уверят, че тези финансови средства или икономически ресурси са:

- а) необходими за задоволяване на основните нужди на лицата, изброени в приложение I или приложение IA, и на членовете на семейството им, които са на тяхна издръжка, включително разходи за храна, наем или ипотечен заем, лекарства и медицинско лечение, данъци, застрахователни премии и такси за комунални услуги;
- б) предназначени изцяло за плащане на разумни по размера си хонорари и възстановяване на направени разходи, свързани с предоставянето на правни услуги; или
- в) предназначени изключително за плащания на възнаграждения или такси за услуги за обикновено държане или поддържане на замразени финансови средства или икономически ресурси.

▼B

2. Чрез дерогация от член 2, компетентните органи на държавите-членки, както са посочени в изброените в приложение II уебсайтове, могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или да предоставят определени финансови средства или икономически ресурси при спазване на условията, които считат за подходящи след като установят, че финансовите средства или икономическите ресурси са необходими за извънредни разходи, ако държавата-членка е уведомила останалите държави-членки и Комисията за основанията, поради които счита, че трябва да бъде дадено такова специално разрешение, най-малко две седмици преди предоставянето на разрешението.

3. Държавите-членки информират останалите държави-членки и Комисията за всяко разрешение, предоставено съгласно параграфи 1 и 2.“

4. Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Комисията се упълномощава да изменя приложение II въз основа на информацията, предоставена от държавите-членки.“

5. Вмъква се следният член:

„Член 8а

1. Когато Съветът реши да приложи към физическо или юридическо лице, образование или орган мерките, посочени в член 2, параграф 1, той изменя съответно приложение I или IA.

2. Съветът съобщава на физическото или юридическото лице, образованието или органа, посочени в параграф 1, решението си, включително основанията за включването му в списъка, като това се прави непосредствено, ако адресът е известен, или чрез публикуване на известие, за да се предостави възможност на физическото или юридическото лице, образованието или органа да представи възражения.

3. Когато има представени възражения или нови съществени доказателства, Съветът преразглежда решението си и уведомява за това физическото или юридическото лице, образованието или органа.

4. Списъците в приложения I и IA се преразглеждат редовно и най-малко веднъж на 12 месеца.“

6. Вмъква се следният член:

„Член 9б

Когато в настоящия регламент се съдържа изискване за уведомяване, информиране или изпращане на други съобщения на Комисията, адресът и останалите данни за връзка, които се използват за тази цел, са посочените в приложение II.“

▼B

7. Приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006 се заменя с текста в приложение I.
8. Текстът в приложение II се вмъква в Регламент (ЕО) № 765/2006 като приложение IA.
9. Приложение II към Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както е посочено в приложение III.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на физическите и юридическите лица, образувания или органи по член 2, параграф 1, член 2, параграф 2 и член 2, параграф 4

	Имена (английска транскрипция)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата на раждане	Място на раждане	Адрес	Номер на паспорта	Длъжност
1.	Lukashenko, Aleksandr Grigorievich (Lukashenka, Alaksandr Ryhoravich)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954 г.	Копис, Витебска област			Президент
2.	Nevyglas, Gennadi Nikolaevich (Nievyhlas, Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954 г.	Парахонск, Пински район			Началник на администрацията на президента
3.	Petkevich, Natalya Vladimirovna (Piatkevich, Natallia Uladzimiraua)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972г.-	Минск			Бивш заместник-началник на администрацията на президента
4.	Rubinov, Anatoli Nikolaevich (Rubinau, Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939 г.	Могильов			Заместник-началник, отговарящ за медиите и идеологията, администрация на президента
5.	Proleskovsky, Oleg Vitoldovich (Pralaskouski, Aleh Vitoldavich)	Праляскоўскі Олег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963 г.	Загорск (Сергиев Посад)			Министър на информацията
6.	Radkov, Aleksandr Mikhailovich (Radzkou, Alaksandr Mikhailavich)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951 г.	Вотня, Биховски район, Могильовска област			Заместник-началник на администрацията на президента
7.	Rusakevich, Vladimir Vasilievich (Rusakevich, Uladzimir Vasilievich)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947 г.	Вигонощи, Брестска област			Бивш министър на информацията
8.	Golovanov, Viktor Grigoryevich (Halavanau, Viktor Ryhoravich)	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952 г.	Борисов			Министър на правосъдието

▼В

	Имена (английска транскрипция)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата на раждане	Място на раждане	Адрес	Номер на паспорта	Длъжност
9.	Zimovski, Aleksandr Leonidovich (Zimouski Alaksandr Lieanidavich; Zimovsky, Alexander Leonidovich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961 г.	Германия			Бивш председател на държавната телевизия
10.	Konopliev, Vladimir Nikolaevich (Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954 г.	Акулинци Могильовска област			Председател на долната камара на парламента
11.	Cherginets, Nikolai Ivanovich (Charhiniets, Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937г.-	Минск			Председател на комитета по външните работи на горната камара
12.	Kostian, Sergei Ivanovich (Kastsian, Siarhieï Ivanavich),	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941 г.	Усохи, Кличевски район, Могильовска област			Председател на комитета по външните работи на долната камара
13.	Orda, Mikhail Sergeievich (Orda, Mikhail Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966 г.	Дятлово Гродненска област			Член на горната камара, водач на БРСМ
14.	Lozovik, Nikolai Ivanovich (Lazavik, Mikalai Ivanavich)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951 г.	Невиняни, Вилейски район, Минска област			Секретар, ЦИК
15.	Miklashevich, Petr Petrovich (Miklashevich, Piotr Piatrovich)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954 г.	Косуца, Минска област			Главен прокурор
16.	Slizhevski, Oleg Leonidovich (Slizheuski, Aleh Leanidavich)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Член, ЦИК
17.	Khariton, Aleksandr (Kharyton, Alaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Консултант на отдела за социални организации, партии и НПО на Министерството на правосъдието

▼В

	Имена (английска транскрипция)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата на раждане	Място на раждане	Адрес	Номер на паспорта	Длъжност
18.	Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnou, Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Алек- сандрович	15.3.1949 г.	Рязанска област, Русия			Първи заместник на председателя на Икономическия съд
19.	Reutskaia, Nadezhda Zalovna (Ravutskaya, Nadzieja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Съдия от Московски район в Минск
20.	Trubnikov, Nikolai Alekseievich (Trubnikau, Mikalai Alakseievich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алек- сеевич					Съдия от Партизански район в Минск
21.	Kuprianov, Nikolai Mikhailovich (Kupryianau, Mikalai Mikhailavich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михай- лович					Заместник главен прокурор
22.	Sukhorenko, Stepan Nikolaevich (Sukhareuka, Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Нико- лаевич	27.1.1957 г.	Здудичи, Светлогорски район, Гомелска област			Председател на КГБ
23.	Dementei, Vasili Ivanovich (Dzemiantsei, Vasil Ivanavich)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Първи заместник, КГБ
24.	Kozik, Leonid Petrovich (Kozik, Leanid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948 г.	Борисов			Председател на Федерацията на синдикатите
25.	Koleda, Aleksandr Mikhailovich (Kalada, Alaksandr Mikhailavich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Член, ЦИК
26.	Mikhasev, Vladimir Ilich (Mikhasiou, Uladzimir Ilich)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Председател на ЦИК на Гомелска област

▼В

	Имена (английска транскрипция)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата на раждане	Място на раждане	Адрес	Номер на паспорта	Длъжност
27.	Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучина Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947г.-	Минска област			Председател на ЦИК на Гродненска област
28.	Karpenko, Igor Vasilievich (Karpenka, Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964 г.	Новокузнецк, Кемеровска област, Русия			Председател на районната избирателна комисия (РИК), град Минск
29.	Kurlovich, Vladimir Anatolievich (Kurlovich, Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Председател на ЦИК на Минска област
30.	Metelitsa, Nikolai Timofeievich (Miatsielitsa, Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Председател на ЦИК на Могильовска област
31.	Pishchulenok, Mikhail Vasilievich (Pishchulenak, Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					Председател на ЦИК на Витебска област
32.	Ribakov, Aleksei	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ул. „Есенин“ 31-1-104, Минск		Съдия от съда на Московски район в Минск
33.	Bortnik, Sergei Aleksandrovich	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953 г.	Минск	Ул. „Сурганов“ 80-263, Минск	MP04695-54	Прокурор
34.	Iasinovich, Leonid Stanislavovich	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961г.-	Бучани, Витебска област	Ул. „Горовец“ 4-104, Минск	MP05158-11	Съдия от съда на Централен район в Минск
35.	Migun, Andrei Arkadievich	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978 г.	Минск	Ул. „Максим Горьцкий“ 53-16, Минск	MP13132-62	Прокурор

▼В

	Имена (английска транскрипция)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата на раждане	Място на раждане	Адрес	Номер на паспорта	Длъжност
36.	Sheiman, Victor Vladimirovich		ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958 г.	Гродненска област			Бивш член на Съвета по сигурността, понастоящем специален сътрудник/съветник на президента
37.	Naumov, Vladimir Vladimirovich		НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956 г.	Смоленск			Бивш министър на вътрешните работи, понастоящем председател на националната федерация по хокей
38.	Pavlichenko, Dmitri Valeriyevich (Pavliuchenko, Dmitry)		Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966 г.	Витебск			Началник на Специалния отдел за бързо реагиране в Министерството на вътрешните работи (СОБР)
39.	Ermoshina, Lidia Mikhailovna (Yermoshina Lydia Mihajlovna)		ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953 г.	Слуцк (Минска област)			Председател на Централната изборителна комисия на Беларус
40.	Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed Yuri Nikolaevich)		Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962 г.	Слуцк (Минска област)			Отряд със специално предназначение, Министерство на вътрешните работи“



ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ IA

Списък на физическите и юридическите лица, образувания или органи по член 2, параграф 1, член 2, параграф 2 и член 2, параграф 5

	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
1.	Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	Лукашенко Виктор Александрович	1976 г.	Сътрудник/съветник на президента по въпросите на националната сигурност
2.	Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Базанов Александр Викторович		Директор на Центъра за информация и анализи към президента
3.	Gusev, Aleksei Viktorovich	Гусев Алексей Викторович		Първи заместник-директор на Центъра за информация и анализи към президента
4.	Krishtapovich, Lev Efstafievich	Криштапович Лев Евстафьевич		Заместник-директор, Център за информация и анализи към президента
5.	Kolos, Elena Petrovna	Колос Елена Петровна		Заместник-директор, Център за информация и анализи към президента
6.	Makei, Vladimir Vladimirovich	МАКЕЙ Владимир Владимирович	5 август 1958 г., Гродненска област	Началник на администрацията на президента
7.	Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22 април 1976 г., Борисов	Сътрудник на президента, началник на идеологическия отдел към администрацията на президента
8.	Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЪЦЕВ Леонид Семенович	29 август 1949 г., Слонимски район, Гродненска област	Секретар на Съвета по сигурността
9.	Tiurin, Andrei	Тюрин, Андрей		Началник на отдел „Сигурност“ към президента
10.	Ipatov, Vadim Dmitrievich	ИПАТОВ Вадим Дмитриевич		Заместник-председател, Централна избирателна комисия (ЦИК)
11.	Bushnaia, Natalia Vladimirovna	Бушная, Наталья Владимировна		Член, ЦИК
12.	Bushchik, Vasili Vasilevich	Бущик, Василий Васильевич		Член, ЦИК
13.	Katsubo, Svetlana Petrovna	Кацубо, Светлана Петровна		Член, ЦИК
14.	Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	Киселева, Надежда Николаевна		Член, ЦИК
15.	Podoliak, Eduard Vasilevich	Подоляк, Эдуард Васильевич		Член, ЦИК
16.	Rakhmanova, Marina Iurievna	Рахманова, Марина Юрьевна		Член, ЦИК

▼B

	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
17.	Shchurok, Ivan, Antonovich	Щурок, Иван Антонович		Член, ЦИК
18.	Kiselev, Anatoli Semenovich	Киселев, Анатолий Семенович		Председател на районната изборителна комисия (РИК), Брестка област
19.	Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	Крюковский, Вячеслав Ефимович		Председател на районната изборителна комисия (РИК), Витебска област
20.	Stosh, Nikolai Nikolaievich	Стош, Николай Николаевич		Председател на районната изборителна комисия (РИК), Гомелска област
21.	Savko, Valeri Iosifovich	Савко, Валерий Иосифович		Председател на районната изборителна комисия (РИК), Гродненска област
22.	Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich	Васильев, Алексей Александрович		Председател на районната изборителна комисия (РИК), Минска област
23.	Berestov, Valeri Vasilevich	Берестов, Валерий Васильевич		Председател на районната изборителна комисия (РИК), Могильовска област
24.	Vasilievich, Grigoriy Alekseiievich	ВАСИЛИЕВИЧ Григорий Алексеевич	13 февруари 1955 г.	Главен прокурор
25.	Shved, Andrei Ivanovich	Швед Андрей Иванович		Заместник главен прокурор
26.	Lashin, Aleksandr Mikhailovich	Лашин, Александр Михайлович		Заместник главен прокурор
27.	Konon, Viktor Aleksandrovich	Конон, Виктор Александрович		Заместник главен прокурор
28.	Stuk, Aleksei Konstantinovich	Стук, Алексей Константинович		Заместник главен прокурор
29.	Kuklis, Nikolai Ivanovich	Куклис, Николай Иванович		Заместник главен прокурор
30.	Khmaruk, Sergei Konstantinovich	Хмарук, Сергей Константинович		Прокурор на Брестка област
31.	Dysko, Gennadi Iosifovich	Дыско, Геннадий Иосифович		Прокурор на Витебска област
32.	Shaiev, Valentin Pietrovich	Шаев, Валентин Петрович		Прокурор на Гомелска област
33.	Morozov, Viktor Nikolaievich	Морозов, Виктор Николаевич		Прокурор на Гродненска област
34.	Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	Архипов, Александр Михайлович		Прокурор на Минска област
35.	Sienkievich, Eduard Aleksandrovich	Сенькевич, Эдуард Александрович		Прокурор на Могильовска област



	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
36.	Kulik, Nikolai Nikolaievich	Кулик, Николай Николаевич		Градски прокурор на Минск
37.	Dudkin, Anatoli Konstantynovich	Дудкин, Анатолий Константинович		Прокурор по транспортни въпроси на Република Беларус
38.	Dranica, Aleksandr Nikolaievich	Драница, Александр Николаевич		Генерален прокурор на армията
39.	Vileichik, Aleksandr Vladimirovich	ВИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964 г.	Първи заместник-министър на правосъдието
40.	Lomat, Zenon Kuzmich	Ломать, Зенон Кузьмич	1944 г., Карабани	Бивш председател на комитета за държавен контрол
41.	Kuleshov, Anatoliy Nilovich	Кулешов Анатолий Нилович	1959 г.	Министър на вътрешните работи
42.	Pekarski, Oleg Anatolievich	Пекарский, Олег Анатольевич		Първи заместник-министър на вътрешните работи
43.	Poludien, Evgeni Evgenievich	Полудень, Евгений Евгеньевич		Заместник-министър на вътрешните работи
44.	Evseev, Igor Vladimirovich	Евсеев, Игорь Владимирович		Ръководител на Отряда със специално предназначение (ОМОН)
45.	Farmagey, Leonid Konstantinovich	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	1962 г.	Началник на милицията на Минска област
46.	Lukomsky, Aleksandr Valentinovich	Лукомский, Александр Валентинович		Началник на специалните части на Министерството на вътрешните работи на Минска област
47.	Zaicev, Vadim Iurievich	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964 г.	Началник на КГБ
48.	Dedkov, Leonid Nikolaievich	Дедков, Леонид Николаевич		Първи заместник-началник на КГБ, началник на КГБ на Витебска област
49.	Bakhmatov, Igor Andreevich	Бахматов, Игорь Андреевич		Заместник-началник на КГБ
50.	Tertiel, Ivan Stanislawovich	Тертель Иван Станиславович		Заместник-началник на КГБ
51.	Smolenski, Nikolai Zinovievich	Смоленский, Николай Зиновьевич		Заместник-началник на КГБ
52.	Vegera, Victor Pavlovich	Вегера Виктор Павлович		Бивш заместник-началник на КГБ
53.	Svorob, Nikolai Konstantinovich	Свороб, Николай Константинович		Бивш заместник-началник на КГБ
54.	Tretiak, Piotr	Третяк, Петр		Заместник-началник на КГБ
55.	Zakharov, Aleksei Ivanovich	Захаров, Алексей Иванович		Началник на контраразузнаването на КГБ

▼ B

	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
56.	Tolstashov, Aleksandr Olegovich	Толсташов Александр Олегович		Началник на отдел „Защита на конституционния ред и борба срещу тероризма“ в КГБ
57.	Rusak, Viktor	Русак, Виктор		Началник на отдел „Икономическа сигурност“ в КГБ
58.	Yurata, Viktor	Юрата, Виктор		Началник на отдел „Държавни комуникации“ в КГБ
59.	Voropaev, Igor Grigorievich	Воропаев Игорь Григорьевич		Бивш началник на отдел „Държавни комуникации“ в КГБ
60.	Kalach, Vladimir Viktorovich	Калач Владимир Викторович		Бивш началник на КГБ на Минска област
61.	Busko, Igor Evgenievich	Бусько Игорь Евгеньевич		Началник на КГБ за град Брест
62.	Korz, Ivan Aleksievich	Корж Иван Алексеевич		Началник на КГБ за град Гродно
63.	Sergeenko, Igor Petrovich	Сергеенко Игорь Петрович		Началник на КГБ за град Могильов
64.	Gerasimenko, Gennadiy Anatolievich	Герасименко Геннадий Анатольевич		Началник на КГБ за град Гомел
65.	Leskovski, Ivan Anatolievich	Лесковский Иван Анатольевич		Бивш началник на КГБ за град Гомел
66.	Maslakov, Valeri	Маслаков Валерий		Началник на разузнаването на КГБ
67.	Volkov, Sergei	Волков Сергей		Бивш началник на разузнаването на КГБ
68.	Zhadobin, Iuri Viktorovich	ЖАДОБИН Юрий Викторович	14 ноември 1954 г.	Министър на отбраната
69.	Krashevski, Victor	КРАШЕВСКИЙ Виктор		Началник на ГРУ
70.	Ananich, Lilya Stanislavovich	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960 г.	Първи заместник-министър на информацията
71.	Laptienok, Igor Nikolaevich	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1961 г.	Заместник-министър на информацията
72.	Davydko, Gennadi Bronislavovich	Давидко, Геннадий Брониславович		Председател на държавната телевизия
73.	Koziatko, Iuri Vasilievich	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964 г., Брест	Генерален директор на „Столичное телевидение“
74.	Yakubovich, Pavel Izotovich	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	23 септември 1946 г.	Главен редактор на „Советская Беларусь“



	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
75.	Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович		Главен редактор на „Република“
76.	Prokopov, Iuri	Прокопов Юрий		Журналист от първи канал на държавната телевизия на висша и влиятелна длъжност
77.	Mikhalchenko, Aleksei	Михальченко Алексей		Журналист от канал ОНТ на държавната телевизия на висша и влиятелна длъжност
78.	Taranda, Aleksandr Mikhailovich	Таранда Александр Михайлович		Заместник-редактор на вестник „Советская Беларусь“
79.	Gordienko, Sergei Aleksandrovich	Гордиенко Сергей Александрович		Заместник-редактор на вестник „Советская Беларусь“
80.	Toropetskaia, Galina Mikhailovna	Торопецкая Галина Михайловна		Заместник-редактор на вестник „Советская Беларусь“
81.	Shadrina, Anna Stanislavovna	Шадрина Анна Станиславовна		Заместник-редактор на вестник „Советская Беларусь“
82.	Zhuk, Dmitri	Жук Дмитрий		Главен директор на държавната телеграфна агенция БелТА
83.	Gigin, Vadim	Гигин Вадим		Главен редактор на месечното издание „Белоруская думка“
84.	Ablameiko, Sergei Vladimirovich	Абламейко, Сергей Владимирович		Ректор на Беларуския държавен университет
85.	Sirenko, Victor Ivanovich	Сиренко Виктор Иванович		Главен хирург на Болницата за спешна помощ в Минск
86.	Ananich, Alena Nikolaevna	Ананич Елена Николаевна		Съдия в съда на Първомайски район в град Минск
87.	Revinskaia, Tatiana Vladimirovna	Ревинская Татьяна Владимировна		Съдия в съда на Първомайски район в град Минск
88.	Esman, Valeri Aleksandrovich	Есьман Валерий Александрович		Съдия в съда на Централен район в град Минск
89.	Bychko, Aleksey Viktorovich	Бычко Алексей Викторович		Съдия в съда на Централен район в град Минск
90.	Hodanevich, Aleksandr Aleksandrovich	Ходаневич Александр Александрович		Съдия в съда на Централен район в град Минск
91.	Iasenovich, Leonid	Ясенович Леонид		Съдия в съда на Централен район в град Минск

▼B

	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
92.	Baranovski, Andrei Fedorovich	Барановский Андрей Федорович		Съдия в съда на Партизански район в град Минск
93.	Titenkova, Elena Victorovna	Титенкова Елена Викоровна		Съдия в съда на Партизански район в град Минск
94.	Tupik, Vera Mikhalevna	Тупик Вера Михайловна		Съдия в съда на Ленински район в град Минск
95.	Nekrasova, Elena Timofeevna	Некрасова Елена Тимофеевна		Съдия в съда на Завадски район в град Минск
96.	Lapteva, Elena Viacheslavovna	Лаптева Елена Вячеславовна		Съдия в съда на Завадски район в град Минск
97.	Bolovnev, Nikolai Vasilevich	Боловнев Николай Васильевич		Съдия в съда на Завадски район в град Минск
98.	Kazak, Victor Vladimirovich	Казак Виктор Владимирович		Съдия в съда на Московски район в град Минск
99.	Shilko, Elena Nikolaevna	Шилько Елена Николаевна		Съдия в съда на Московски район в град Минск
100.	Simahina, Liubov Sergeievna	Симахина Любовь Сергеевна		Съдия в съда на Московски район в град Минск
101.	Kuznietsova, Natalia Anatolievna	Кузнецова Наталья Анатольевна		Съдия в съда на Московски район в град Минск
102.	Telitsa, Lidia Fedorovna	Телица Лидия Федоровна		Съдия в съда на Московски район в град Минск
103.	Cherniak, Elena Leonidovna	Черняк Елена Леонидовна		Съдия в съда на Московски район в град Минск
104.	Shestakov, Iuri Valerievich	Шестаков Юрий Валерьевич		Съдия в съда на Московски район в град Минск
105.	Motyl, Tatiana Iaroslavovna	Мотыль Татьяна Ярославовна		Съдия в съда на Московски район в град Минск
106.	Khatkevich, Evgeni Viktorovich	Хаткевич Евгений Викторович		Съдия в съда на Московски район в град Минск
107.	Gusakova, Olga Arkadievna	Гусакова Ольга Аркадьевна		Съдия в съда на Октябърски район в град Минск
108.	Shargai, Rita Petrovna	Шаграй Рита Петровна		Съдия в съда на Октябърски район в град Минск
109.	Mitrakhovich, Irina Alekseievna	Митрахович Ирина Алексеевна		Съдия в съда на Октябърски район в град Минск

▼В

	Име	Име на руски език	Дата и място на раждане	Длъжност
110.	Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna	Протосовицкая Наталья Владимировна		Съдия в съда на Октябърски район в град Минск
111.	Lapko, Maksim Fedorovich	Лапко Максим Федорович		Съдия в съда на Октябърски район в град Минск
112.	Varenik, Natalia Semenovna	Вареник Наталья Семеновна		Съдия в съда на Фрунзенски район в град Минск
113.	Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna	Жуковская Жанна Алексеевна		Съдия в съда на Фрунзенски район в град Минск
114.	Samoliuk, Anna Valerievna	Самолук Анна Валерьевна		Съдия в съда на Фрунзенски район в град Минск
115.	Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	Лукашенко Дмитрий Александрович		Бизнесмен, активен участник във финансовите операции, свързани със семейство Лукашенко
116.	Shugaiev, Sergei	Шугаев, Сергей		Заместник-началник на КГБ от 15.1.2010 г.
117.	Kuzniecov, Igor	Кузнецов, Игорь		Началник на държавната школа на КГБ от 15.1.2010 г.“



ПРИЛОЖЕНИЕ III

Приложение II (Уебсайтове за информация относно компетентните органи, посочени в член 3, член 4, параграф 2 и член 5 и адрес за нотифициране на Европейската комисия) към Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както следва:

1. Заглавието на приложението се заменя, както следва:

„Уебсайтове за информация относно компетентните органи, посочени в член 3, член 4, параграф 2 и член 5, и адрес за нотифициране на Европейската комисия“

БЕЛГИЯ

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

БЪЛГАРИЯ

<http://www.mfa.government.bg>

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ДАНИЯ

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ГЕРМАНИЯ

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ЕСТОНИЯ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ИРЛАНДИЯ

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

ГЪРЦИЯ

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

ИСПАНИЯ

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

ФРАНЦИЯ

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ИТАЛИЯ

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

КИПЪР

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ЛАТВИЯ

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

ЛИТВА

<http://www.urm.lt>

▼B

ЛЮКСЕМБУРГ

<http://www.mae.lu/sanctions>

УНГАРИЯ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

МАЛТА

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

НИДЕРЛАНДИЯ

<http://www.minbuza.nl/sancties>

АВСТРИЯ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=

ПОЛША

<http://www.msz.gov.pl>

ПОРТУГАЛИЯ

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

РУМЪНИЯ

<http://www.mae.ro/node/1548>

СЛОВЕНИЯ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

СЛОВАКИЯ

<http://www.foreign.gov.sk>

ФИНЛАНДИЯ

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ШВЕЦИЯ

<http://www.ud.se/sanktioner>

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

www.fco.gov.uk/competentauthorities

2. Частта „Адрес за нотифициране на Европейската комисия“ се заменя със следното:

„Адрес за уведомяване или изпращане на други съобщения на Европейската комисия:

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
Unit FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu
Тел.: (32 2) 295 55 85
Факс: (32 2) 299 08 73“